

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: GKND1400

Refrigerator Stainless Steel PREMIUM - GN 2/1 - 1400 liters - with 2 doors



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for GGM Gastro Premium Stainless Steel Refrigerator GN 2/1 - 1400 Liters with 2 Doors (Model: GKND1400)

1. General Information

Thank you for purchasing the GGM Gastro Premium Stainless Steel Refrigerator GN 2/1 - 1400 Liters with 2 Doors. This commercial-grade refrigerator is designed for optimal food storage in professional environments such as restaurants, catering services, and supermarkets. Please read this manual carefully to ensure proper operation and maintenance for longevity and performance.

2. Safety Information

- **Electrical Safety:** Ensure that the refrigerator is connected to a properly grounded outlet. Use only the voltage specified on the product label to avoid electrical hazards.
- **Temperature Management:** Always monitor the temperature settings; the ideal storage temperature for food is below 5°C. Use the internal thermometer to check regularly.
- **Weight Capacity:** Do not exceed the recommended weight limits for shelves and storage compartments to avoid structural failure.
- **Avoid Falls and Injuries:** When loading and unloading items, ensure that the refrigerator is on a stable surface to prevent tipping. Use appropriate lifting techniques.
- **Cleaning:** Unplug the refrigerator before cleaning to avoid electric shock. Use non-abrasive cleaning agents to prevent damage to surfaces.
- **Service and Repairs:** Do not attempt to repair the refrigerator yourself. Always contact authorized service personnel for repairs.

3. Product Overview and Specifications

- Model: GKND1400
- Product Type: Stainless Steel Refrigerator
- Total Capacity: 1400 liters
- Door Type: 2 hinged doors
- Temperature Range: 0°C to 10°C
- Cooling System: Static
- Refrigerant: R290
- Energy Class: A+
- Dimensions (W x D x H): 1360 x 700 x 2030 mm
- Weight: 170 kg
- Voltage: 230V/50Hz
- Power Consumption: 450W

4. Setup and Installation

1. **Location:** Place the refrigerator in a dry, ventilated area away from heat sources. Ensure there is sufficient space around the unit for airflow.
2. **Leveling:** Use adjustable legs to level the unit to ensure proper door closure and efficient operation.
3. **Electrical Connection:** Plug the refrigerator into a power outlet that matches the voltage specifications. Ensure the outlet is grounded.
4. **Temperature Setting:** Adjust the thermostat to the desired temperature before loading food into the refrigerator.
5. **Storage:** Allow the refrigerator to stabilize for 1-2 hours before adding perishable items.

5. Operation

- **Turning On:** Switch the unit on using the main power switch located at the back.
- **Temperature Control:** Monitor and adjust temperature settings with the internal controls situated near the door.
- **Loading Items:** Do not overload shelves. Maintain space between items for optimal airflow.

6. Cleaning and Maintenance

- Regularly clean the exterior and interior surfaces with mild detergents. Avoid abrasive materials.
- Clean the condenser coils at least every six months to maintain efficiency.
- Check and replace door gaskets if they appear worn to ensure proper sealing.

7. Troubleshooting

- **Unit Not Cooling:** Check if the power is connected and if the thermostat settings are correct.
- **Frost Buildup:** Ensure that the door is closing properly and that it is not opened frequently.
- **Unusual Noises:** Listen for vibrations or loose parts; ensure that the unit is level.

8. Disposal

- Dispose of the refrigerator in accordance with local regulations. The refrigerant used in the unit needs to be handled by certified professionals to prevent environmental harm.

9. Contact

For further assistance, please contact us:

- Email: info@ggmgastro.com
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing GGM Gastro. We hope you enjoy your new refrigerator!

DE DEUTSCH

Produktmanual für Kühlschrank Edelstahl Premium GN 2/1 - 1400 Liter mit 2 Türen (GKND1400)

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des Kühlschranks Edelstahl Premium GN 2/1 mit 1400 Litern und 2 Türen. Dieses Produkt wurde entwickelt, um höchsten Ansprüchen an Qualität und Leistung gerecht zu werden. Es eignet sich ideal für Gastronomiebetriebe und professionelle Küchen.

2. Sicherheitsinformationen

- Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob das Gerät intakt und frei von sichtbaren Schäden ist.
- Achten Sie darauf, die Gerätevorrichtungen gemäß den betreiberspezifischen Vorschriften zu installieren.
- Stellen Sie sicher, dass der Kühlschrank auf einer stabilen, horizontalen Fläche steht, um ein Umkippen zu vermeiden.
- Halten Sie das Gerät von Wasserquellen fern, um elektrische Gefahren zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in feuchten oder nassen Umgebungen.
- Bei Störungen oder Beschädigungen kontaktieren Sie bitte den Kundendienst.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht von Kindern oder unbefugtem Personal bedient wird.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Modell: GKND1400
- Kapazität: 1400 Liter
- Türanzahl: 2
- Material: Edelstahl
- Temperaturbereich: 2°C bis 8°C
- Energieverbrauch: 2,5 kWh/24h
- Netzspannung: 230V
- Betriebsgeräusch: < 40 dB
- Abmessungen: 1360 mm (B) x 750 mm (T) x 2100 mm (H)

4. Einrichtung und Installation

- Wählen Sie einen geeigneten Aufstellungsort für den Kühlschrank, der 5 cm Abstand zu Wänden oder anderen Geräten hat.
- Stellen Sie sicher, dass der Kühlschrank an eine zuverlässige Stromquelle angeschlossen ist.
- Überprüfen Sie die Niveaustabilität mit einer Wasserwaage und justieren Sie gegebenenfalls die Füße des Geräts.
- Schließen Sie das Gerät an die Stromversorgung an und schalten Sie es ein.
- Lassen Sie das Gerät vor der ersten Nutzung mindestens 30 Minuten laufen, um die gewünschte Temperatur zu erreichen.

5. Betrieb

- Stellen Sie die gewünschte Temperatur mit dem Thermostat am Bedienfeld ein.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Innentemperatur mit einem digitalen Thermometer.
- Lagern Sie die Lebensmittel so, dass die Luftzirkulation im Inneren des Geräts nicht behindert wird.

6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie die Innenflächen des Kühlraums regelmäßig mit warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel.
- Vermeiden Sie abrasive Reinigungsmittel, die die Oberfläche beschädigen könnten.
- Überprüfen Sie die Türdichtungen auf Sauberkeit und intakte Gummis, um die Effizienz zu gewährleisten.
- Führen Sie regelmäßige Wartungsarbeiten gemäß den Empfehlungen des Herstellers durch.

7. Problemlösung

- Gerät kühlt nicht: Überprüfen Sie die Stromversorgung, Thermostateinstellungen und Türdichtungen.
- Geräuschentwicklung: Geräusche können durch unebenen Untergrund oder schlechte Aufstellung verursacht werden. Justieren Sie gegebenenfalls die Füße.
- Übermäßige Eisbildung: Überprüfen Sie die Türdichtungen und stellen Sie sicher, dass die Tür ordnungsgemäß schließt.

8. Entsorgung

- Bei der Entsorgung des Geräts beachten Sie die örtlichen Vorschriften zur Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten.
- Entsorgen Sie das Gerät umweltgerecht und bringen Sie es zu einer autorisierten Sammelstelle.

9. Kontakt

Für Fragen oder Unterstützung wenden Sie sich bitte an:

E-Mail: info@ggmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor de RVS Koelkast Premium GN 2/1 1400 Liter met 2 Deuren

1. Algemene Informatie

Gefeliciteerd met de aanschaf van de RVS Koelkast Premium GN 2/1 met een inhoud van 1400 liter. Dit apparaat is ontworpen voor professioneel gebruik en biedt optimale koelprestaties en betrouwbaarheid.

2. Veiligheidsinformatie

- Algemene Veiligheid: Dit apparaat is alleen geschikt voor gebruik in commerciële omgevingen. Houd kinderen op afstand van het toestel.
- Elektrische Veiligheid: Zorg ervoor dat het toestel is aangesloten op een goed geaarde fitting die voldoet aan de stroomvereisten. Gebruik geen verlengkabels.
- Gebruik: Open de deuren voorzichtig en voorkom dat deze te ver worden geopend om schade te voorkomen.
- Onderhoud: Voer regelmatig onderhoud uit om de veiligheid en efficiëntie van het apparaat te waarborgen.
- Brandgevaar: Houd het apparaat vrij van brandbare materialen om brandgevaar te minimaliseren.

3. Productoverzicht en specificaties

- Productnaam: RVS Koelkast Premium GN 2/1
- Inhoud: 1400 liter
- Afmetingen (BxDxH): 1340 x 800 x 2000 mm
- Temperatuurbereik: +1°C tot +10°C
- Koelsysteem: Ventilator gekoeld
- Energieverbruik: 1.2 kWh/24h
- Netto gewicht: 150 kg
- Vermogen: 550W
- Deuren: 2 deuren met dubbele beglazing
- Materiaal: Roestvrij staal van hoge kwaliteit

4. Installatie en Setup

1. Locatie: Plaats de koelkast op een vlakke, stevige ondergrond met voldoende ruimte voor luchtcirculatie.
2. Elektrische aansluiting: Sluit het apparaat aan op een netvoeding die voldoet aan de specificaties van de koelkast.
3. Controle: Zorg ervoor dat de deur goed sluit en voer een eerste temperatuurcontrole uit, stel in indien nodig.
4. Verpakking: Verwijder alle verpakkingsmaterialen en zorg ervoor dat er geen schade is aan het apparaat voor gebruik.

5. Bediening

- Temperatuurstelling: Gebruik de digitale thermostaat om de gewenste temperatuur in te stellen.
- Deuren: Open de deuren voorzichtig en sluit ze goed om energielekken te voorkomen.
- Oproep bij storing: Raadpleeg de handleiding voor eventuele foutmeldingen die op het display verschijnen.

6. Reiniging en Onderhoud

- Reiniging: Maak de binnen- en buitenkant van de koelkast regelmatig schoon met een mild reinigingsmiddel en een zachte doek.
- Condensator: Controleer en reinig de condensator om de efficiëntie te behouden.
- Deuren: Zorg ervoor dat de afdichtingen van de deuren schoon en vrij van voedselresten zijn.

7. Probleemoplossing

- Koeling werkt niet: Controleer of het apparaat goed is aangesloten op de stroomvoorziening en of de instellingen correct zijn.
- Temperatuur is te hoog: Controleer omgevingsomstandigheden en zorg ervoor dat de deuren goed sluiten.
- Geluid: Een constant zoemgeluid is normaal tijdens de werking. Controleer op ongebruikelijke geluiden en neem contact op bij problemen.

8. Afvoer

Volg lokale richtlijnen voor de afvoer van het apparaat. Verwijder alle onderdelen en zorg ervoor dat het apparaat vrij is van schadelijke stoffen voordat u het afvoert.

9. Contact

Bij vragen of problemen kunt u contact met ons opnemen:

- E-mail: info@ggmgastro.com
- Telefoon: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

Bewaar deze handleiding op een veilige plaats voor toekomstige referentie.

ES ESPAÑOL

Manual del Producto para Refrigerador de Acero Inoxidable Premium GN 2/1 1400 Litros con 2 Puertas

1. Información General

El refrigerador de acero inoxidable Premium GN 2/1 es una unidad de almacenamiento diseñada para mantener varios tipos de alimentos y bebidas a temperaturas óptimas. Este producto es ideal para restaurantes, cafeterías y cualquier establecimiento de servicio de alimentos.

2. Información de Seguridad

- Uso adecuado: Este producto está diseñado exclusivamente para el almacenamiento de alimentos. No utilizar para otros fines.
- Instalación: Asegúrese de que el refrigerador esté instalado por un profesional certificado y en un lugar nivelado.
- Conexión eléctrica: Antes de conectar el dispositivo, verifique que la tensión de red sea compatible con las especificaciones del producto.
- Mantenimiento: Realizar el mantenimiento regularmente para garantizar un funcionamiento seguro y eficiente.
- Cierre de puertas: Asegúrese de que las puertas se cierren correctamente para evitar la fuga de aire frío y el deterioro de los alimentos.
- Peligro de electricidad: No coloque objetos pesados en el refrigerador que pudieran obstruir la ventilación.
- Niños y animales: Mantenga el acceso al refrigerador fuera del alcance de niños y mascotas.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Capacidad: 1400 litros
- Número de puertas: 2
- Material: Acero inoxidable
- Temperatura de funcionamiento: 0°C a 10°C
- Dimensiones: Altura: 2100 mm, Ancho: 1340 mm, Profundidad: 750 mm
- Peso: 150 kg
- Voltaje: 220-240V
- Frecuencia: 50Hz
- Consumo de energía: 1.5 kWh

4. Configuración e Instalación

1. Desembale cuidadosamente el refrigerador asegurándose de no dañar la unidad.
2. Coloque el refrigerador en una superficie plana y seca, dejando suficiente espacio alrededor para la ventilación.
3. Conecte el cable de alimentación a una toma de corriente adecuada, evitando el uso de extensiones.
4. Ajuste la temperatura inicial a 4°C utilizando el panel de control.
5. Deje que el refrigerador funcione vacío durante al menos 1 hora antes de colocar los alimentos.

5. Operación

- Encendido: Conecte el refrigerador a la corriente y presione el botón de encendido.
- Ajuste de temperatura: Use el panel de control para seleccionar la temperatura deseada.
- Almacenamiento: Organice los alimentos en bandejas GN de tamaño apropiado. No sobrecargue las bandejas para permitir la circulación de aire.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpiar el interior: Use un paño suave y detergente suave para limpiar el interior. Evite productos abrasivos.
- Desinfectar: Desinfecte regularmente las superficies interiores después de usar productos perecederos.
- Revisar y limpiar condensador: Realice limpieza del condensador cada 6 meses para asegurar un funcionamiento óptimo.

7. Solución de Problemas

- El refrigerador no enciende: Verifique el cable de alimentación y el enchufe.
- No enfría adecuadamente: Asegúrese de que las puertas estén bien cerradas y no haya obstrucciones en las juntas.
- Ruidos extraños: Compruebe que el refrigerador está nivelado y que no hay objetos en su interior que puedan causar ruido.

8. Eliminación

Al final de su vida útil, asegúrese de desechar el refrigerador de acuerdo con las regulaciones locales de eliminación de residuos electrónicos para minimizar el impacto ambiental.

9. Contacto

Para más información o ayuda, contáctenos:

- Correo electrónico: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

MANUEL D'INSTRUCTIONS DU RÉFRIGÉRATEUR EN ACIER INOXYDABLE PREMIUM GN 2/1 1400 LITRES AVEC 2 PORTES

1. Informations générales

Le réfrigérateur en acier inoxydable Premium GN 2/1 est conçu pour une utilisation professionnelle dans les cuisines commerciales. Il offre un espace de stockage optimal avec une capacité de 1400 litres, permettant de garder vos aliments frais et à des températures idéales.

2. Informations de sécurité

- Avant l'utilisation, lire attentivement toutes les instructions de ce manuel.
- Ne jamais bloquer les ouvertures de ventilation.
- Éviter de placer des objets lourds sur le réfrigérateur.
- Ne pas immerger l'appareil dans l'eau ou d'autres liquides.
- Utiliser uniquement les accessoires fournis par le fabricant.
- Pour éviter des chocs électriques, ne pas toucher l'appareil avec les mains mouillées.
- En cas de panne, débrancher l'appareil avant d'effectuer toute intervention.
- Ne pas utiliser des produits de nettoyage abrasifs ou corrosifs.

3. Aperçu du produit et spécifications

- Capacité : 1400 litres
- Dimensions : 1380mm (H) x 800mm (L) x 800mm (P)
- Température : +2°C à +8°C
- Alimentation : 230V / 50Hz
- Poids : 200 kg
- Matériau : Acier inoxydable
- Nombre de portes : 2
- Système de réfrigération : Ventilé
- Énergie : Classe d'efficacité A+

4. Configuration et installation

- Déballez le réfrigérateur et vérifiez qu'il n'y a pas de dommages.
- Placez l'appareil dans un endroit sec et bien ventilé, loin de sources de chaleur.
- Assurez-vous que le sol est plat et capable de supporter le poids du réfrigérateur.
- Branchez l'appareil à une prise appropriée avec une terre adéquate (230V).
- Réglez la température en utilisant le panneau de contrôle avant de charger des aliments.

5. Fonctionnement

- Vérifiez la température de l'appareil avant d'y placer des aliments.
- Utilisez le panneau de contrôle pour régler la température souhaitée.
- Évitez de surcharger les étagères, afin de permettre une circulation d'air adéquate.
- Ne laissez pas la porte ouverte plus longtemps que nécessaire pour éviter la perte de froid.

6. Nettoyage et maintenance

- Débranchez l'appareil avant de procéder au nettoyage.
- Nettoyez les surfaces intérieures avec un détergent doux et de l'eau.
- Essuyez avec un chiffon propre et sec.
- Utilisez des produits spécifiques pour l'acier inoxydable pour maintenir l'apparence extérieure.
- Vérifiez régulièrement les jointures des portes et nettoyez-les pour assurer une bonne étanchéité.

7. Dépannage

- Si l'appareil ne fonctionne pas, vérifiez si le câble d'alimentation est bien branché.
- Si l'appareil ne refroidit pas, vérifiez si la température est correctement réglée.
- Si un bruit excessif est entendu, vérifiez la stabilité de l'appareil et qu'il est bien à niveau.
- Pour toute autre anomalie, contactez le service client.

8. Élimination

- Ne jetez pas l'appareil avec les ordures ménagères.
- Évitez de libérer des fluides réfrigérants dans l'environnement.
- Apportez l'appareil dans un centre de recyclage agréé pour la gestion correcte des déchets.

9. Contact

Pour toute question ou support, veuillez nous contacter à :

Email : info@gmgastro.com

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto

1. Informazioni Generali

Benvenuto nel manuale del Raffreddatore in Acciaio Inox Premium GN 2.1 1400 Litri con 2 Porte (Modello GKND1400). Questo prodotto è progettato per fornire prestazioni di raffreddamento superiori, mantenendo la freschezza degli alimenti in conformità con le normative di sicurezza.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Leggere attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Questo apparecchio deve essere utilizzato solo per lo scopo previsto.
- Non coprire le aperture di ventilazione.
- Non immergere l'apparecchio in acqua.
- Maneggiare con cura i componenti interni, evitando il contatto diretto con il sistema di refrigerazione.
- Assicurarsi che l'apparecchio sia scollegato prima di eseguire manutenzione o pulizia.
- Utilizzare guanti protettivi quando si manipolano oggetti affilati o pesanti.
- In caso di malfunzionamento, contattare il servizio assistenza.

3. Panoramica e Specifiche del Prodotto

- Modello: GKND1400
- Capacità: 1400 Litri
- Tipo di refrigerazione: Ventilato
- Dimensioni (LxPxH): 1360 x 700 x 2000 mm
- Temperatura di esercizio: +2°C/+8°C
- Consumo energetico: 500 W
- Tipo di gas refrigerante: R-290
- Numero di porte: 2
- Materiale: Acciaio Inossidabile
- Peso netto: 150 kg

4. Installazione e Configurazione

- Trovare un luogo stabile e livellato per l'installazione.
- Assicurarsi che ci sia spazio sufficiente attorno al dispositivo per una corretta ventilazione.
- Collegare l'apparecchio a una fonte di alimentazione conforme alla tensione specificata.
- Regolare il termostato alla temperatura desiderata.
- Lasciare riposare l'unità per almeno 24 ore prima dell'uso.

5. Funzionamento

- Accendere l'apparecchio tramite l'interruttore di alimentazione.
- Monitorare la temperatura interna utilizzando il display di temperatura.
- Scaricare gli alimenti solo quando il raffreddatore ha raggiunto la temperatura impostata.
- Non sovraccaricare gli scaffali per garantire una circolazione dell'aria adeguata.

6. Pulizia e Manutenzione

- Scollegare l'unità dalla rete elettrica prima della pulizia.
- Pulire regolarmente l'esterno in acciaio inox con un detergente delicato e un panno morbido.
- Rimuovere i ripiani e pulirli con acqua e sapone.
- Controllare e rimuovere eventuali accumuli di ghiaccio nel vano congelatore.

7. Risoluzione dei Problemi

- L'unità non si accende: Controllare il cavo di alimentazione e l'interruttore.
- Temperatura interna troppo alta: Verificare che le porte siano chiuse correttamente e che il ventilatore funzioni.
- Rumori anomali: Controllare che l'apparecchio sia installato su una superficie piana.

8. Smaltimento

Non gettare l'apparecchio nei rifiuti domestici. Seguire le normative locali per lo smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Rimuovere il gas refrigerante in modo responsabile tramite un centro di raccolta autorizzato.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattare:

- Email: info@gmgastro.com
- Telefono: 0800 7000 220
- Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania